

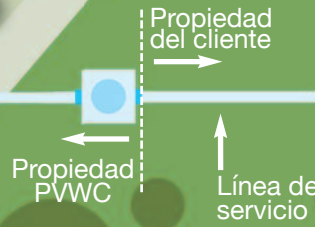
Los tubos de plomo pueden poner a su familia en riesgo



Comisión Del Agua
Del Valle de Passaic



Le ayudaremos a reemplazar la línea de servicio de plomo a su casa



Si cree que su hogar tiene una línea de servicio de plomo, debe tomar medidas para evitar problemas de salud serios para usted y su familia.

Un primer paso importante es comprobar y reemplazar la línea de servicio. Unas estimadas 15,000 casas en Paterson, Clifton, Passaic, Prospect Park, North Arlington, y Lodi todavía tienen líneas de servicio de plomo. (La línea de servicio trae agua de nuestra tubería a su casa.)

PVWC ofrece un programa de reemplazo de bajo costo, con cero de interés para ayudar con el reemplazo de las líneas de servicio de plomo que son propiedad del cliente. Póngase en contacto con nosotros para averiguar cómo puede aprovechar nuestro programa de Reemplazo de Línea de Servicio de Plomo.

Si usted tiene una línea de servicio de plomo, es posible que podamos ayudarle a reemplazarla a un bajo o ningún costo para usted. Para obtener más información, puede llamarnos al 973-340-4300, envíenos un correo electrónico a customerservice@pvwc.com o visite nuestro sitio web en www.pvwc.com.

If you would like this document in Arabic, Bangla, Farsi, Polish or English, please contact our Customer Service Department at 973-340-4300.

Si desea este documento en english, comuníquese con nuestro Departamento de Servicio al Cliente.

Jeżeli chcielibyście Państwo otrzymać ten dokument w języku polskim, prosimy o kontakt z naszym Oddziałem Obsługi Odbiorców.

যদি আপনি এই নথিটিকে আরবী পিডিএফ ফাইল হিসাবে পেতে চান, অনুগ্রহ করে আমাদের গ্রাহক পরিষেবা বিভাগে 973-340-এর সাথে যোগাযোগ করুন।

اگر این گزارش را به فرم پی دی اف (PDF) بزبان عربی نیاز دارید، لطفا با شماره ۳۳۰۰ - ۳۴۰ - ۹۷۳ با اداره خدمات مشتریان ما تماس بگیرید.

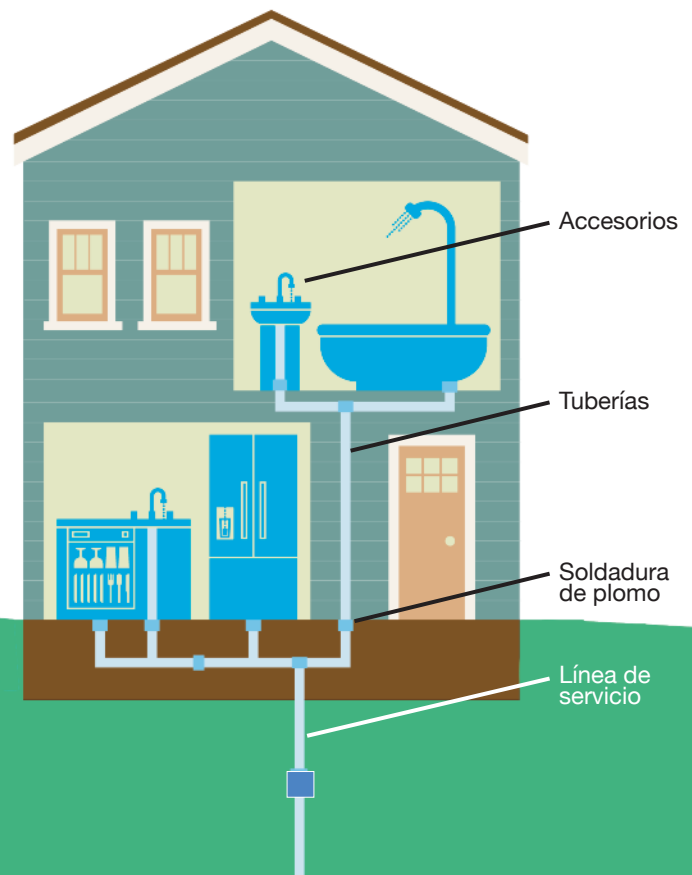
إذا كنت ترغب في هذا المستند كملف PDF باللغة العربية، يرجى الاتصال بقسم خدمة العملاء على الرقم 973-340-4300



Qué hacer si usted piensa que hay plomería de plomo en su casa.

El plomo puede causar serios problemas de salud si el cuerpo absorbe demasiado a través del agua potable u otras fuentes.

Cuando el plomo entra en el cuerpo puede causar daño al cerebro y los riñones, e interferir con la producción de células sanguíneas que transportan oxígeno a todas las partes del cuerpo. El riesgo de exposición al plomo es mayor para los bebés, los niños pequeños y las mujeres embarazadas.



Los casas construidas antes de 1986 son más propensas a tener plomería que contiene plomo. El plomo puede existir en su línea de servicio, plomería interna, soldadura de plomo, grifos o accesorios.

Esto es lo que debe hacer si cree que tiene tubos de plomo en su casa...

Haga una prueba al agua para obtener niveles elevados de plomo. La exposición al plomo puede venir del agua que ha estado en contacto con tuberías de plomo o plomería. Si usted piensa que puede haber plomo en su agua potable, debe ponerse en contacto con nosotros y pedir un equipo de prueba de plomo gratis. Probaremos su agua y le haremos saber los resultados.

Revise y reemplace su línea de servicio. Unas estimadas 15,000 casas en Paterson, Clifton, Passaic, Prospect Park, North Arlington, y Lodi todavía tienen líneas de servicio de plomo. (La línea de servicio trae agua de nuestra tubería a su casa.)

PVWC ofrece un programa de reemplazo de bajo costo, con cero de interés para ayudar a reemplazar las líneas de servicio de plomo en su propiedad. Póngase en contacto con nosotros para averiguar cómo puede aprovechar nuestro programa de Reemplazo de Línea de Servicio de Plomo.

Hágale la prueba a sus hijos. Consulte con su médico o llame a su Departamento de Salud local para obtener consejos sobre cómo hacerles la prueba a sus hijos. Un simple análisis de sangre puede detectar plomo.

Compruebe la plomería en su casa. Su departamento local de códigos de propiedad puede proporcionarle información sobre los registros de permisos de propiedad que pueden contener información sobre los materiales de plomería de su hogar. Para más información, por favor llame a su oficina municipal.

Aprenda más sobre los riesgos del plomo y cómo puede proteger a su familia. Para obtener más información sobre el plomo, comuníquese con cualquiera de las siguientes agencias:

- El Centro Nacional De Información Acerca Del Plomo
1-800-424-5323
- Línea Directa de Agua Potable de la EPA
1-800-426-4791
- Comisión de Seguridad de Productos del Consumidor
1-800-638-2772
- Visite la EPA en www.epa.gov/lead/

Para obtener más información, llámenos al 973-340-4300, envíenos un correo electrónico a customerservice@pvwc.com o visite nuestro sitio web en www.pvwc.com.

Este aviso es proporcionado por la Comisión Del Agua Del Valle de Passaic. Mayo, 2019